

A KÜRT

THE TRUMPET

Published monthly by THE HUNGARIAN BAPTIST CONFERENCE OF THE AMERICAN CONTINENT
Co-operating with the Greater Cleveland Baptist Association — SBC — 12193 W. Pleasant Valley Road, Parma, OH 44130

ISTENNEL TOVÁBB

Go with God

Az Amerikai Magyar Baptisták Konferenciája Évi Közgyűlését ezzel a két szóval tudnám jellemezni:
ISTENNEL TOVÁBB.

“Ilyen bizodalmunk pedig Isten iránt a Krisztus által van. Nem mintha magunktól volnánk alkalmatosak...” (2Kor 3:4-5) Konferenciánk ez évben az Évi Közgyűlést együtt tartotta a Detroiti Gyülekezet 75 éves jubileumi ünnepség-sorozatával. A gyülekezeti jubileum egész héten át tartott, maga a Közgyűlés pénteken reggel kezdte meg munkáját. A gyülekezetek elküldték képviselőiket.

Örültünk egymás látásának, de sajnos az első ülésszakon egy nem várt szomorú hír érkezett: Szeretett alemnőnknek, Werle Henrikné testvérnek 52 éves családos fia, szívroham következtében váratlanul meghalt. Ez mindannyiunkra lesúlytólag hatott, mert a lelki közösségben a bánat közös teher. Tudjuk, hogy Isten sokszor cselekszik érthetetlenül, de soha nem helytelenül.

A helyi gyülekezet nevében *Jakab Bálint* testvér a 118. Zsoltár 1-11 verseivel köszöntötte a Konferenciát, amely nagyon békességes, imádságos légkörben indult, és ezt a légkört mind végig megőrizte.

Beszámolókat hallgattunk a különböző gyülekezetekről, a gyülekezetben folyó munkáról. *Cleveland,*

Ohio, Kipling, Saskatchewan, Lincoln Park, Michigan, Los Angeles, illetve Alhambra, California, Toronto, Ontario, St. Petersburg, Florida, és az Atlanta, Georgiában folyó munkáról. Mindenütt volt, amiért együtt adhattunk hálát és volt, amiért könyöröghettünk, amit közös teherként hozhattunk az Úr elé. Örömről szolgált, hogy vendégként közöttünk köszönhattuk *Almási Mihály* testvért, kedves feleségével és két unokájával, Magyarországról, akik éppen gyermekük meglátogatására érkeztek az Egyesült Államokba. Almási testvértől nemcsak szívélyes üdvözléseket kaptunk az óhazából, hanem friss missziói beszámolót is, amiért nagyon hálás volt a szívünk.

Beszámolót hallgattunk a gyülekezeti életen kívül lapunkról: A KÜRT-ről, Theologiai Szemináriumunkról, és a Rámai Ifjúsági Táborról. Nincs módomban arra, hogy minden érdemleges dolgot leírjak e lap hasábjain. Csupán a határozatokat és a célkitűzéseket próbálom összefoglalni.

Először is, a beszámolók hallgatása után a Közgyűlés megszavazta egyenként és névszerint, hogy jegyzőkönyvi köszönetben részesíti:

Dr. Almási Mihályt és feleségét a KÜRT szerkesztéséért és a lap érdekében kifejtett önzetlen munkájáért.

Mrs. Maggie Martonnak, azaz Marton Sándorné testvérnek a KÜRT és a Konferencia pénztárosának sok fáradságot igénylő és pontos szakszerű munkájáért.

Herjeczki Andrásnének az íratmisszió kezelőjének, az e téren kifejtett munkájáért.

Dr. Almási Mihály dékánnak, a Szeminárium beindítása és annak működtetése érdekében kifejtett szakszerű munkájáért. A köszönetnyilvánítás mellett a Közgyűlés kéri és igényli a testvérek további munkáját.

Határozatok és célkitűzések:

1. Lapunkat a KÜRT-öt áldozatok árán is fönn akarjuk tartani. Megpróbáljuk gyülekezetenként növelni az adakozást. Olvasmányos rövidebb írásokat közlünk a hosszú cikkek helyett.
2. A szeminárium részére veszünk egy modern kis másoló gépet, amely (Folytatása a 3. oldalon)

HUSZADIK SZÁZAD

Izzó üveggyöngyként
lebegő műholdak
messzi világúrból
a földünkre szórják,
otthonunkba küldik
ijesztő titkukat.

Tenyérnyi rádió
bűvös dobozában
megszóltatja,
sőt, felfokozza
rémes, vad dalukat
utcákon s családban.

Ó, huszadik század,
koldus, beteg, árva,
műholdjaid felett
Istened int neked
és rettegés helyett
a békét kínálja!

Figyelj a szavára!

Gerő Sándor

**THE TRUMPET**

Published monthly by

**The Hungarian Baptist Conference
Of The American Continent
Co-operating with the
Greater Cleveland Baptist Association
— SBC —**

**12193 W. Pleasant Valley Road
Parma, Ohio 44130**

Felelős szerkesztő — Editor in Chief
REV. DR. ALEXANDER S. HARASZTI

Tel.: (404) 474-3686 (Office—Iroda)

Szerkesztő Bizottság—Editorial Board

REV. DR. MIHÁLY ALMÁSI

8758 Olde Eight Road

Northfield Center, Ohio 44067

Tel.: (216) 467-6495

REV. ANDRÁS HERJECZKI

P. O. Box 5356 Lincoln Park, MI 48146

Tel.: (313) 382-3735

Szerkesztőség—Editorial Office

8758 Olde Eight Road

Northfield Center, Ohio 44067

Telephone: (216) 467-6495

Főmunkatársak—Co-workers

REV. GÉZA HERJECZKI

REV. GYULA KUN

REV. LAJOS OLÁH

Előfizetési díj—Subscription fee

Egy évre—For One Year

\$12.00, U.S. Dollars

\$15.00 Canadian Dollars

Over Seas Air Mail \$18.00 U.S.

Send subscription: **Mrs. Maggie Marton**

1162 Fort Street

Lincoln Park, Michigan 48146

Címváltozásukat kérjük jelentsék:

A SZERKESZTŐSÉGNEK

A kéziratokat a szerkesztőség címére
kérjük küldeni!

OFFICERS—TISZTVISELŐK

President—Elnök

REV. A. S. HARASZTI, M.D., Ph.D.

Henry General Professional Building

Stockbridge, Georgia 30281

Telephone: (404) 474-3686 (Office)

(404) 471-4183 (Residence)

Vice President—Alelnök

MRS. HENRY WERLE

3 Basswood Road

Willowdale, Ont., Canada M2N 2N2

Telephone: (416) 222-3593

General Secretary — Főtitkár

REV. ANDRÁS HERJECZKI

1370 Michigan Blvd.

Lincoln Park, Michigan 48146

Telephone: (313) 382-3735

Dean of the American Hungarian School of

Theology — Baptist Seminary —

REV. MIHÁLY ALMASI, Th.D.

8758 Olde Eight Road

Northfield Center, Ohio 44067

Telephone: (216) 467-6495

Convention Evangelist—

Konvenció Evangélista

REV. LAJOS OLÁH

Kipling, Sask, S0G 2S0, Canada

Telephone: (306) 736-2236

Treasurer—Pénztáros

MRS. MAGGIE MARTON

1162 Fort St., Lincoln Park, Michigan 48146

Telephone: (313) 386-4540

Classic Printing Corporation

9527 Madison Ave., Cleveland, Ohio 44102

A szerkesztő rovata

Editors Column

A detroiti közgyűlésen és a rámai konferencián több alkalommal is szóba került A KÜRT. Úgy döntöttünk, hogy a jövőben méginkább figyelembe vesszük olvasóink véleményét, tehát *több rövid képes hírt közlünk a hosszú cikkek helyett.*

Elhatároztuk azt is, hogy *a jövőben konferenciákon nem gyűjtünk följajánlásokat a lap fönntartására.*

A KÜRT kiadásának költségeit eddig három forrásból fedeztük: *előfizetési díjakból, konferenciái gyűjtésekből és a Déli Baptista Szövetség Home Mission Board-jának céladományából.* Az előfizetési díjak összege 2000 dollár körül mozog. A Home Mission Board Céladománya eddig évenként 2500 dollár volt, ezt az összeget reméljük megkapni a következő évben is. A konferenciái gyűjtések 4-5000 dollár körül alakulnak.

Évi költségvetésünkben A KÜRT előállítására 12.000 dollárt irányoztunk elő. Sokat töprengtünk azon, hogy hogyan tudnánk előteremteni a konferenciái gyűjtések alkalmával befolyt összeget, sőt annál valamivel többet, annak érdekében, hogy fennmaradjon A KÜRT, melynek sorsát mindnyájan szívünkön viseljük, de azt is mindnyájan láttuk, hogy a konferenciái gyűjtéseket egyszer s mindenkorra be kell fejezni.

Alaposan mérlegeltük azt a javaslatot, hogy emeljük az előfizetési díjat. Van azonban pl. olyan testvér, aki 6 más személynek fizet elő, mégpedig igen alacsony nyugdíjból, és vannak olyan idős egyedülálló olvasók is, akik nem tudnák vállalni a magasabb előfizetési díjat. Arról nem is szólva, hogy közel 200 példányt küldünk olyan országokban élő magyaroknak, akik egyáltalán nem tudják előfizetni a lapot, viszont leveleikből tudjuk, hogy nagyra értékelik, kézzől kézre adják, hálások érte. A költségek fedezéséhez tehát igen nagyarányú áremelésre lenne szükség, hogy pontos legyek, a jelenlegi 12 dollár helyett 70 dollárra kellene emelni az évi előfizetési díjat!

Kuti Sándor testvér javaslata igen nagy egyetértést váltott ki. Testvérünk vállalta, hogy havi 10 dollárral /évi 120 dollár/ támogatni fogja A

KÜRT-öt, és ugyanerre hívta föl a jelenlevőket — annak érdekében, hogy elkerüljük az évről évre visszatérő konferenciái gyűjtéseket, s hogy ennek ellenére se kerüljünk pénzzavarba. Már RÁMA-ban jónéhányan csatlakoztak a javaslattevőhöz.

Kuti testvér javaslatát kiegészítve mások ötleteivel, megalakítottuk A KÜRT BARÁTI KÖRÉT. Az a célunk, hogy a lap barátainak segítségével továbbra is eljuttassuk A KÜRT-öt azokhoz is, akik nem képesek azt valutával előfizetni.

A KÜRT Baráti Körének tagja lehet mindenki, aki vállalja, hogy havi 10 dollárral támogatja a lapot, s ezzel azt a missziót, amit fontosnak látunk folytatni úgy Amerikában, mint Amerikán kívül. Lapunk jelen számában külön is közöljük az alapító tagok névsorát. E névsor olyan testvérek nevét is tartalmazza, akik nem voltak jelen megbeszélésünkön, de anélkül is, hogy tudtak volna a Baráti Kör megalakulásáról, minimum 50 dollárt befizettek adományként A KÜRT támogatására. Egyébként a magyar gyülekezetekhez tartozó testvérek névsorát lelkipásztoraitól kaptam meg. Itt jegyzem meg, hogy Haraszi testvér — régi szokása szerint — most is igen hatékony támogatást ajánlott föl, és máris befizetett 1.600 dollárt a pénztárba.

Reméljük, hogy a Baráti Kör tagjainak száma tovább növekszik, s Testvéreink áldozata most is megalozza gyümölcsét, mint minden áldozat, amit az Úr ügyéért hozunk.

Kérem azokat az Olvasókat, akik csatlakozni kívánnak a Baráti Körhöz, hogy A KÜRT jelen számához mellékelt levelezőlapunk megfelelő pontjánál jelezzék ezt a szándékukat, és mielőbb küldjék vissza a lapot.

Kívánom, hogy Isten áldása nyugodjék meg e kezdeményezésen, és minden olyan munkán, amelyet az Ő dicsőségére végzünk!

Dr. Almási Mihály

AZ IDŐ

Életünkben minden óra
Isten céladománya a jóra.

Gerő Sándor

HÍREK

News

AMSZTERDAM

Lapzártakor fejezte be munkáját az *Amszterdam*'83 elnevezésű konferencia, melyet a Billy Graham Evangéliumi Társaság szervezett utazó evangélistáknak.

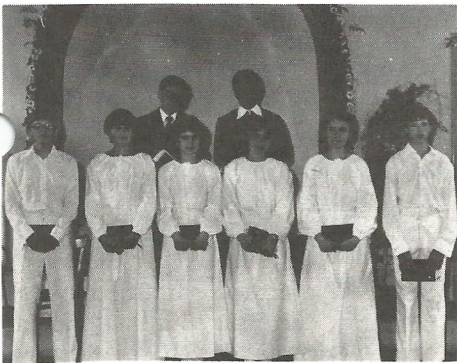
A Magyarországi Baptista Egyház Központi Énekkara mint a konferencia meghívott kórusa szolgált. Az énekkar mély átéléssel és magas zenei szinten adta elő a szebbnél szebb evangélisták énekeit.

*

BEMERÍTÉSEK
MAGYARORSZÁGON

Ez év pünkösdjén újból sok magyarországi gyülekezetben mozdult meg a víz /Szada, Gyula, Újpest, Orgovány, Szigetszentmiklós, stb./ Ezúton is Urunk áldását kívánjuk óhazai testvéreink missziómunkájához!

*



Fehérruhások Szigetszentmiklóson. Mögöttük Almási Mihály szigetszentmiklósi és Varga Boldizsár dunaharaszti (vendég) lelkipásztor. — Baptizmus in Szigetszentmiklós. Back row: Rev. Mihály Almási, local pastor and Rev. Boldizsár Varga, pastor in Dunaharaszti.

A KÜRT BARÁTI KÖRÉNEK
ALAPÍTÓ TAGJAI

*The Founders of the Circle
of Friends of The Trumpet*

Dr. Almási Mihály, Almási Viktor, Burzuk János, Cserecsa Balázs, Cserecsa Balázné, Für Béla, ifj. Für Béla, Forrás Ede, dr. Haraszti Sándor, Herjeczki András, Herjeczki A. Géza, Héthalmi Páth Károly, Hortulányi Gedeon, Hunter Vadász János, Jakab Bálint, dr. Katzenbach Tibor, dr. Kovács Vilmos, Krizmanic István, Krasznai Béla, Kun Gyula, id. Kuti János, Kuti Jánosné, Kuti Sándor, Lehotzki László, Marton Sándor, Molnár Antalné, Nagy Sándor, Oláh Lajos, Osváth Lajos, Pacsai János, Pass Imréné, Podobni János, id. Sebestyén János, Szakács Vilmos, Szalay Lajosné, Tóth János, Tóth Győző, Waltz Béla, Wentz György, ifj. Wentz György, Werle Henrikné, Mr. and Mrs. Joy Werle, Zeke Zoltán.

ELŐFIZETÉSI FÖLHÍVÁS

Subscription Request

Kezünkben van A KÜRT 3. évfolyamának 9. száma, a szeptemberi. Ellenőrizzük előfizetésünket! Ha lejárt, újítsuk meg, ha a jövőben is kívánjuk járni a lapot.

A szerkesztő rovatában már említettem, hogy nem fogunk közölni hosszú cikkeket és olyanokat, amelyek nem tarthatnak számot közérdekűségeire. Igyekezzünk mindenben figyelembe venni előfizetőink véleményét, igényeit. Az előfizetőkről mondom ezt, és nem az olvasókról általában, ugyanis egészen eddig azoknak is megküldtük A KÜRT-öt, akik nem küldték vissza közvéleménykutató lapunkat, és sohasem fizették azt elő. Tettük ezt azért, hogy megismertessük lapunkat. Két utóbbi számunk mintának tekinthető abból a szempontból, hogy elhagytuk a hosszú és nem közérdekű cikkeket. A lapnak a jövőben is ez lesz a profíljára.

Úgy véljük, hogy azok az olvasóink, akik eddig nem voltak előfizetők s

ISTENNEL TOVÁBB

(Folytatás az 1-ső oldalról)

minden féle papírra, minden színben, mind két oldalra dolgozik. Erre nézve a gyűjtést azonnal megindítottuk. (Azóta a gépet már megvettük! — a szerkesztő)

3. A Történelmi Emlékgűjteményt csak most alapítottuk, de máris olyan értékes anyag áll rendelkezésünkre, amelynek biztonságos tárolása és megőrzése megkívánja, hogy megfelelő szekrényeket vásároljunk. A Gyűjtést azonnal megkezdjük.

4. Jövő évi közgyűlésünket a Torontói Tábortban tartjuk.

5. A Konferencia egyhangú szavazattal kinevezte Hunter Vadász János testvért utazó evangélistává.

*

Lapunkban már közöltük a dékáni jelentést. E számunkban részletesen olvashatunk A KÜRT-ről is.

Az a reménységünk, hogy a mi Urunk, aki mindaddig segítségül volt nekünk, nem vonja meg tőlünk tanácsait, támogatását, szeretetét a jövőben sem.

Induljunk Vele a szent munkában!
Herjeczki András
az AMBK főtíkára

akik 1981-től ingyen kapták a lapot, ennyi idő alatt megismerhették annyira A KÜRT-öt, hogy képesek eldönteni, van-e értéke, áldása számukra. Ha úgy látják, hogy van, kérjük, fizessék elő!

1984. januárjától CSAK ELŐFIZETŐKNEK postázzuk A KÜRT-öt. Az 1983. okt. 31-ig hozzánk érkező befizetések alapján alakítjuk ki a januári címlistát.

Itt szeretnénk köszönetet mondani azoknak a Testvéreknek, akik az előfizetési díjon túl adományokkal is támogatják a lapot. Szeretettel kérem őket, csatlakozzanak A KÜRT Baráti Köréhez, hogy támogatásukra rendszeresen számíthassunk.

Imádkozzunk azért, hogy Isten áldja meg munkánkat!

— A szerkesztő —

A KÜRT
TOBORZOJA

Recruiting of the Trumpet



A KÜRT: szeretnénk egyre szebben és hangosabban harsogni az evangéliumot, de néha elcsuklik a hangom, berekedek. SEGÍTSETEK! LEGYETEK A BARÁTAIM!

A SZERKESZTŐ: Szegény KÜRT, bizonyára azért panaszkodik, mert "lefogyott". Most éppen 8 oldalas. Ha a Baráti Körnek 50 tagja lenne, újra javulna az állapota. Az alapító tagok vállalták, hogy havi 10 dollárral segítségére sietnek. Nincs véletlen neked is 10 dollárod erre a célra Kedves Olvasó?!

OLVASÓ: Véletlenül nincs, de ha tényleg olyan rekedt az A KÜRT, és csak ezen múlik hogy szépen zengjen, hát ezen ne múljék, 10 dollár nem a világ!

A KÜRT: Neked tényleg nem, kedves barátom — enged meg, hogy most már így szólítsalak, de neked! Képzeld csak! Ha 50 ilyen barátom lenne, mint Te, az ugye 12x10=120, és 50x120=6000 dollár! Nos ez nekem az "életem fele" egy-egy esztendőre!

A SZERKESZTŐ: Köszönöm, hogy vállalta az áldozatot lapunkért. Kérem írja ide a nevét:

.....
és ne felejtse el beküldeni a 10 dollárt pénztárosunknak havonként (vagy egy teljes évre), vagy amilyen részletben a legmegfelelőbbnek látja.

Kérem, töltsse ki jelenlegi számunkhoz mellékelt válaszevelezőlapunkat, és küldje vissza mielőbb, hogy a következő számban már az ön neve is ott álljon A Kürt Baráti Körének tagjai között!

A KÜRT: Tratatata - Köszönöm, Köszönöm - Tratatata...

KÉPEK A 23. RÁMAI TÁBORI KONFERENCIA VASÁRNAP DÉLELŐTTI ISTENTISZTELETÉRŐL

Pictures of the Sunday Morning Service During the 23rd Annual Conference in Rama, Ontario.



Gyülekezetünk összetétele az idén is változatos volt. Az első sorban magyarországiak ülnek, a másodikban Georgiából, és New York államból valók, a 3. sorban Quebecből és Saskatchewanból, a 4.-ben michiganiak és folytathatnánk a sort..

The church consisted — as usual — of people from many different places. Seated in the first row are some visitors from Hungary, in the second row: guests from New York State and Georgia, in the third row from Quebec and Saskatchewan, in the fourth row from Michigan and the list could go on.



A gyülekezet az enekkar szolgálatát hallgatja.
The church is listening to the choir's performance.



Detroiti, clevelandi, alhambrai és torontói énekesekből álló énekkar énekel, Krasznai Béla torontói karmester vezetésével. — The choir is made up of singers from Detroit, Cleveland, Alhambra and Toronto, under the direction of B.Krasznai (Toronto).

(A fotókat Monostory Zoltán készítette.)



A jelenlevő lelkipásztorok és feleségeik alkalmi éneket énekelnek. A női sor: Herjeczki Gézáné, Dr. Almási Mihályné, Almási Mihályné, Dr. Haraszti Sándorné, Oláh Lajosné, Herjeczki Andrásné.

The participating pastors with their wives are singing a song for the occasion.



A konferencián résztvevő lelkipásztorok: (balról jobbra) Oláh Lajos, Almási Mihály, Hunter Vadász János, Herjeczki Géza, dr. Haraszti Sándor, dr. Almási Mihály, Herjeczki András, Héthalmi Páth Károly.

Pastors at the conference: (left to right) Rev. L. Oláh, Rev.M.Almási, Rev.J.V.Hunter, Rev.G.Herjeczki, Rev. dr.A.S.Haraszti, Rev.dr.M.Almási, Rev.A.Herjeczki, Rev.C.H.Path.



Dr.Haraszti Sándor, szövetségünk elnöke hirdette az igét a 23. zsoltár 4. verse alapján: "Még ha a halál árnyékának völgyében járok is, nem félek a gonosztól, mert te velem vagy, a te vessződ és botod, azok vigasztalnak engem." — Rev.dr.Haraszti our president brought the message from the Psalm 23,4. "Even if I go through the deepest darkness, I will not be afraid, Lord, for you are with me, Your shepherd's rod and staff protect me."

MISSZIÓ FÖLDEKRŐL

From the Mission Field



75 ÉVES A DETROITIGYÜLEKEZET

The Hungarian Baptist Church of Detroit is 75 years old

Lelkünk is ünneplőbe öltözött, június 19-én vasárnap, éppen apák napján, amikor a gyülekezetalapító atyák hitére emlékezve, megkezdődött az a 8 napos ünnepsorozat, amelyet a gyülekezet háromnegyedszázados jubileuma alkalmából rendeztünk. Kezdetől végig ünnepélyes hangulat, az elmélyült áhitat és az őszinte hála volt uralkodó ünnepeinken. Imaházunk szolidan, de nagyon ízlésesen volt dekorálva. A homlokterben nemzeti színű alapon nagy nyomtatott betűkkel volt olvasható az ősi íge: "Mindeddig megsegített minket az Úr!"

A szószék előtt finom bársony levelekből kirakott piros-fehér-zöld mezőben elhelyezett kereszt és a 75-ös szám azt hirdette, hogy a megfeszített Krisztust immár 75 éve magyarul prédikáljuk városunkban. A Jubileum alkalmain nemcsak a múltat idéztük vissza, hanem az ünnepsorozatot minden estéjén az ifjúság, az énekkar és a zenekar szolgálatait tették a sorrendet változtatossá. A 12 lelkipásztor közül, akik a gyülekezet 75 éves történelme alatt, mint beiktatott pásztorok szolgáltak, már csak kevesen vannak életben. Az elmúlt idők szolgálattevői közül Bogár József testvér volt az egyetlen, aki jelen volt. Rev. Smith D. Henry testvér (Santa Monica, Cal.) és Molnár Antalné testvér, egyik közelmúltbeli pásztorunk özvegye, egy-egy szép levélben küldték el köszöntésüket és így fejezték ki jókívánságaikat a jubiláló gyülekezet számára. De közöttünk volt és szolgált dr. Haraszi Sándor testvér Konferenciánk elnöke és kedves felesége, dr. Rosalie Haraszi. Igézhirdetéssel szolgált még: dr. Almási Mihály testvér a Clevelandi Bethany Gyülekezet; Hunter V. János testvér az Alhambrai Magyar Gyülekezet és Herjeczki A. Géza a Torontói Magyar Baptista Gyülekezet és a legközelebbi szomszéd, Lőrincz István testvér a helyi pünkösdi gyülekezet pásztor. Részt vett jubi-

leumi ünnepségünkön Almási Mihály ny. lelkipásztor testvér is, aki kedves feleségével és két unokájával Magyarországról hozott testvéri üdvözlőt. Három alkalommal angolul szólták az ígét: Rev. Eugene Bragg vasárnap, Rev. Larry Martin hétfőn és Rev. Delino Eslinger csütörtökön, mint az illetékes területi missziók vezetői. A befejező vasárnap estén pedig Rt. Rev. Ábrahám Dezső az Allen Parki Magyar Ref. Egyház lelkész-püspöke hirdette az ígét, a jó testvéri kapcsolat bizonyágául.



*A Detroiti Gyülekezet imaháza.
The building of the First Hungarian Baptist Church in Detroit, MI.*

Templomunk alagsorában a 75 év összegyűjtött történelmi emlékeiből testvéreink egy kiállítási tárlatot rendeztek. A rengeteg fénykép, nyomtatvány, és újságcikk három periódusban dokumentálta a gyülekezet múltját. Az első rész bemutatta "A bátor kezdet és az eredményes szervezés korszakát." 1908-tól 1928-ig. A második rész: "A kiteljesedés korszaka" 1928-1958-ig. Ez a 30 esztendő tekinthető a gyülekezet fénykorának. Nemcsak azért, mert sokan voltak. Ez főként a missziói aktivitásból állapítható meg. Nemcsak népes vasárnapi iskola, nagy ének és zenekar működött ebben az időben, hanem több helyen missziói állomást tartottak fenn. Highland Parkon, Flinten, Harroweben, Pontiacon, stb.

Az utolsó 25 évet, 1958-tól 1983-ig:



Az ünnep kedves színfoltja volt a zászlós bevonulás és a nemzeti himnuszok eléneklése.

Women with the flags in the Church.

"A sorvadás és az újraéledés korszakának" nevezte a történelmi tárlat. A jelen helyes megértéséhez és értékeléséhez látnunk kell a múltat is. Láthattuk azt a négy épületet is, amely a gyülekezetnek a 75 év alatt hajlékul szolgált. Amikor Herjeczki testvér a gyülekezet pásztor a történelmi emlékezés során föltette Aggeus próféta kérdését: "Ki van még életben közületek, aki látta az első ház dicsőségét?" /Agg 2:3./ — a felszólításra már csak két testvérnő jelentkezett, Láng Helen és Pirocska, mert csak ők vannak, akik mint gyermekek jártak az első imaházba és emlékeznek, mert személyesen részt vettek a második, a Thaddeus utcai imaház alapkö letételén.

A jubileumi ünnepsorozat kiemelkedő alkalma volt péntek este. Meghívásunkat elfogadva itt és velünk tartotta évi közgyűlését az Amerikai Magyar Baptista Konferenciája, és ezen az estén hagyományosan a nő testvérek szolgáltak. A színpompás gazdag műsort a nőgyűlés ajándékosztással zárta. A Gyülekezet számára a jubileum jó alkalom volt arra, hogy elbeszéljük, számba vegyük, — mint Mózes (Ex. 18:8-ban) — azt, amit az Úr cselekedett...

Mindazt a sok bajt is, amelyek útközben érték...és azt is, hogy mi módon szabadított meg az Úr. Mindez bátorítás és segítség ahhoz, hogy tovább induljunk és kitartással fussuk meg az előttünk lévő küzdőtér.

Soli Deo Gloria!

Herjeczki András

A SZEMINÁRIUM ÉLETÉBŐL

*Newscorner from The American Hungarian School of Theology
— Baptist Seminary —*



MEGVETTÜK A MÁSOLÓGÉPET

Legutóbbi számunkban közöltük, hogy a szemináriumi munka megkönnyítése érdekében egy másológépet szándékoztunk venni. Isten iránti hálával és adakozó testvéreink iránti köszönettel írhatom:

Megvettük a másoló gépet!

Mégpedig az eredetileg tervezett gépnél egy jóval többet "tudó" típust. A drágább gép megvásárlása úgy vált lehetővé, hogy Dr. Kovács Vilmos testvér — akit megkértünk arra, hogy nézzen utána a gépeknek — egy 490 dolláros adománnyal kiegészítette a följánlásokból eddig befolyt összeget. A 2500 dolláros új gépet igen kedvezményesen 1890 dollárért vásároltuk. Az adományokban szereplő kanadai dollár beváltása után 1400 U.S.A. dollárunk volt, ezt egészítette ki Kovács testvér 1890 dollárra. Hadd köszönjük meg e helyen is testvéreink áldozatkészségét, Kovács testvérnek pedig külön is a vásárlással kapcsolatos ügyintézését és a nagyszerű adományt.

MEGÉRKEZETT AZ 500 DOLLÁR

Az Amerikai Magyar Baptista Theológiai Szemináriummal együtt alapított Történelmi Emlékgyűjtemény egyre gazdagabb anyagának szakszerű tárolásához és kiállításához bizonyos szekrényekre, tárlókra van szükség. Többször is megírtuk, hogy várjuk Testvéreink támogatását.

A MAGYAR EVANGÉLIUMI RÁDIO ISTENTISZTELETEI

MINDEN VASÁRNAP
REGGEL ½ 8-tól 8-ig

a C.H.I.N. — FM 101-en

Cím:
HUNGARIAN GOSPEL MISSION
P.O. 159,
Postal Station "P"
Toronto, Ont. Canada M5S 2S7

Örömmel fogadunk 8 perces igehirdetéseket, énekkari számokat, szavakat stb. hangszalagon (nem kazettán). Kérjük, hogy imádkozzanak értünk és szeretettükkel támogassanak bennünket!

Legutóbbi számunkban közöltem /5. old./, hogy följánlásokban 240 dollárunk van e célra, s hogy Oláh Lajos kiplingi lelkipásztor testvér közlése szerint Leask-ból már úton van erre 500 dollár. Nos, a mai napon kaptam a hírt: MEGÉRKEZETT az 500 dollár. Azóta már tudom az adományozó nevét is. HÁLÁSAN KÖSZÖNJÜK KISS JÁNOS testvérnek /Leask/ a pénzt, és kívánjuk, hogy az Úr áldja meg gazdagon!

SZEMINÁRISTA KIRÁNDULÁS BUFFALÓBA

Július utolsó vasárnapján (júl. 31-én) missziós kirándulást szerveztünk szemináriumi hallgatóinknak Buffalóba, az Austin Street-i volt magyar gyülekezet meghívására. Természetesen a diákokat elkísérték a hozzátartozók is, így Torontóból több, mint 40-en, Clevelandból 14-en érkezünk meg a délelőtti istentiszteletre. A Detroitiakat elijesztette az eső /nem gondoltuk, hogy ilyen ijedősekl/. Szolgált a torontói zenekar, remekül énekelt a helyi énekkar — a nagy hőségben mintegy 160-an voltunk együtt a szép színes ablakbetétes, régi imaházban.

Délután 1:30-kor gyülekeztünk a Beaver Parkban, ahol elképzelhetetlenül gazdagon megerített asztalok vártak bennünket. Mint kiderült, voltak közöttünk magyarországi és németországi vendégek is. Az ebéd után igazán jólesett a vidám játék, amelynek remek szervezője Stickl Péter testvér volt. Nemzetek közötti kötélhúzási versennyel kezdődött a játék, s a legkülönbébb régi magyar játékokkal folytatódott. A délutáni kávé követte az igei elcsendesedés. A helyi pásztor bevezető szavai után a szeminárium dékánja mondott köszönetet a minden várakozást fölmúló kedves vendéglátásért. Amikor megkérdezte, hogy hányan érték öt magyarul, a jelenlevőknek több, mint a 90 %-a tartotta a kezét. Csak a lelkipásztornak volt szüksége valójában tolmácsra, ugyanis a fönnmara-

dó közel 10 %-ról is kiderült, hogy türhetően érti a magyar nyelvet. Werle Henrikné, konferenciánk alelnöke volt a helyi pásztor "fülbésűgő" tolmácsa. Az elmélkedés témája a misszióparancs volt. A dékán ezek után üdvözölte a rajta kívül jelen levő két tanár testvért, Krizmanicsné Gerő Dórát, és Herjeczki Géza torontói lelkipásztort — majd Herjeczki testvér imájával befejeződött az igen áldásos együttlét. A finom vacsora után hazaindultunk. (Külön is hadd említsem a Stickl János féle magyar házi kolbászt, a hurkát, no meg a Stickl Péter féle pékségből való magyar kenyeret és zsömlét!) Gondolom, senki nem bánta meg, hogy eljött. Lapunk következő számában képes beszámolót közlünk a kirándulásról. A buffalói testvérek életére Isten gazdag áldását kívánjuk!

Dr. Almási Mihály, dékán

MEGHÍVÓ Invitation

Az Amerikai Magyar Baptista Theológiai Szeminárium 1983/1984-es tanévének évnyitó ünnepét, valamint az első konzultációt 1983. szept. 2-3-ig tartjuk Rámában. Pénteken délután 2-3-ig tanári értekezlet lesz. 3-9-ig előadások, /megszakítva vacsorával/. E konzultáción kezdjük el az újszövetségi görög nyelv oktatását. Szombaton délelőtt 9- délután 4-ig folytatódik a tanulmányi munka. A táborzáró konferenciát megnyitó esti istentisztelet egyben az új tanév évnyitó istentisztelete is lesz. Szeretettel várjuk a diákok hozzátartozóit is Rámába.

— a dékán —

MENNYEI MATEMATIKA

Miért keseregne szíved
azon, amit el nem ért?
Amit nélkülözned kellett,
elrejtetten lett tiéd.

Istennél az üres kéz kedves,
s a hiányból lesz nyereség.
Boldog, ragyogó kezdetté lesz
Ónála mindig a vég.

Meggazdagít minden fájdalom.
Áldd a megszentelt ínséget!
Soha ki nem ürülő csürnek
titkos kenyere táplál tégea.

Werner Bergergruen után
németből Túrmezei Erzsébet



OLVASD AZ IGÉT

READ THE WORD OF GOD

VASÁRNAP — 1983. szept. 18.

“Prófétát támaszt néked az Úr.”
(5Móz 18:15-22, Ámos 5:21-24,
Mikeás 6:8.)

Aranymondás: “Prófétát támasztok nékik az ő atyjokfiai közül, olyat, mint te, és az én ígéimet adom annak szájaiba, és megmond nekik mindent amit parancsolok néki.”

(5Móz 18:18.)

Isten vezetőket hív el szavának a nép felé való hirdetésére. Isten prófétái szavait a beteljesedésben értjük meg. Isten prófétái megmondják, mi az amit elvár tőlünk az Úr: igazság, jóság és alázatos élet.

*

Napi elmélkedések:

Szept. 12. H. A próféta feladata. 5Móz 18:15-22

Szept. 13. K. A próféta elhívása. Jer. 1:4-10

Szept. 14. Sz. A próféta küldetése. Ez 3:16-21

Szept. 15. Cs. A próféta felelősége. Ám 7:10-15

Szept. 16. P. A próféta igazságért kiállt. Ám 5:21-27

Szept. 17. Sz. A próféta ítéletet hirdet. Ám 6:1-7

Szept. 18. V. A próféta reménysége. Hab 3:16-19

VASÁRNAP — 1983. szept. 25.

Isten az Úr Jézus Krisztusban.

(János ev. 14:8-11; Zsid 1:1-4;
1János 1:1-4.)

Aranymondás: “Minekutána az Isten sok rendben és sokféleképen szólott hajdan az atyáknak a próféták által, ez utolsó időkben szólott nekünk Fia által.” (Zsid 1:1.)

Isten sokféleképen jelenti ki magát, azonban a legteljesebb kijelentés az Úr Jézus Krisztusban van. Az Úr Jézus Krisztus szavai, cselekedetei bemutatják nekünk Isten természetét. Isten kijelentése az Úr Jézus Krisztusban egybe van szöve a teremtés rendjével.

*

Napi elmélkedések:

Szept. 19. H. “Az Ige testté lett.” Jn 1:9-18

Szept. 20. K. “Fiam, akiben én gyönyörködöm.” Mk 1:1-11

Szept. 21. Sz. A Krisztusban elrejtett titok. Ef 3:7-21

Szept. 22. Cs. “Én vagyok az Út”. Jn 14:1-14

Szept. 23. P. “Szolgai formát vévén fel.” Fil 2:5-10

Szept. 24. Sz. “Az Ő dicsőségének visszatükröződése.” Zsid 1:1-14

Szept. 25. V. Isten kijelentette magát Krisztusban. 1Jn 1:1-10

VASÁRNAP — 1983. október 2.

A probléma: Bűn

(Jeremiás 2:9-13, Róma 1:18, 28-2:1, 11)

Aranymondás: “Mert mindnyájan vétkeztek és szűkölködnek az Isten dicsősége nélkül.” (Róma 3:23.)

Jeremiás prófétált a baj idején. A bűn a hitetlenségben és az Isten ellen való lázadásban gyökerezik. Az egyének teremtik meg saját isteneiket, akiket erővel akarnak felruházni de saját teremtésük elképzelésük rabjaivá válnak. Isten kijelentéseit saját akaratukból visszautasították. A bűn okozza az ember áldatlan állapotát.

*

Napi elmélkedések:

Szept. 26. H. Isten népének gonzságai Jer 2:9-13

Szept. 27. K. “Vétkem szüntelen előttem forog.” Zsolt 51:1-12

Szept. 28. Sz. Nincs kifogás. Róm 1:18-23

Szept. 29. Cs. Isten nem részrehajló Róm 2:1-11

Szept. 30. P. “Akik a törvényt betöltik” Róm 2:11-16

Okt. 1. Sz. “Magadat nem tanítod-e Róm 2:17-24

Okt. 2. V. “A szívnek lélekben.” Róm 2:25-29

VASÁRNAP — 1983. október 9.

A motívum: Isten szeretete.

Hóseás 11:1-4, 8, 14:4-7, 1Ján. 4:8-9.)

Aranymondás: “Aki nem szeret, nem ismerte meg Istent; mert az Isten szeretet.” (1Jn. 4:8.)

Isten türelmesen szeretete Izraelt annak ellenére, hogy Izrael lázadó volt. Isten szeretete Izrael felé felfrissülést, növekedést védelmet ajánlott. Isten lényege, természete a szeretet. Isten szeretete mindig megelőzi az ember szeretetét. Isten az Ő szeretetét az emberiség felé bemutatta az Úr Jézus Krisztus életében, halálában és feltámadásában.

Napi elmélkedések:

Okt. 3. H. “Miképen adnád oda.” Hós 11:1-9

Okt. 4. K. “Kigyógyítom őket hitetlenségükből.” Hós 14:1-9

Okt. 5. Sz. Uram te ismersz engem. Zsolt 139:7-18

Okt. 6. Cs. “Mert úgy szerette Isten e világot.” Jn 3:16-21

Okt. 7. P. “Az Isten kegyelmi ajándéka.” Róm 6:15-23

Okt. 8. Sz. “Nincsen immár kárhoztatásuk.” Róm 7:21-8:4

VASÁRNAP — 1983. október 16.

A megoldás: Isten Fia

(Róma 3:21-26; 5:6-11, Kolossé 1:13-14)

Aranymondás: “Mert Krisztus, mikor erőtlének valánk, a maga idejében meghalt a gonoszokért.”

(Róma 5:6)

A megbocsájtásnál Isten a kezdeményező, amikor az ő Fiát küldi az emberhez. Az Úr Jézus Krisztus halála nélkül nem volna megbocsájtás. Mi önmagunkat nem tudjuk megváltani. Isten a megfelelő időt választotta Fiának feláldozásában. Az Úr Jézus Krisztus élete és halála által van a megváltás lehetősége biztosítva. A sötétség erői legyőzhetők az Úr Jézus Krisztusban.

*

Napi elmélkedések:

Okt. 10. H. “Megigazulván ingyen az Ő kegyelméből.” Róm 3:21-26

Okt. 11. K. “Új szövetségnek közbenjárója Ő.” Zsid 9:11-15

Okt. 12. Sz. “Megelevenített együtt Ő vele.” Kol 2:8-15

Okt. 13. Cs. “A szegeletkő maga Krisztus.” Ef 2:11-22

Okt. 14. P. Krisztus hűsége. Zsid 3:1-6

Okt. 15. Sz. “Kiben van a mi váltásunk.” Kol 1:13-23

Okt. 16. V. “Mikor még bűnösök voltunk.” Róm 5:6-11

Hunter Vadász János

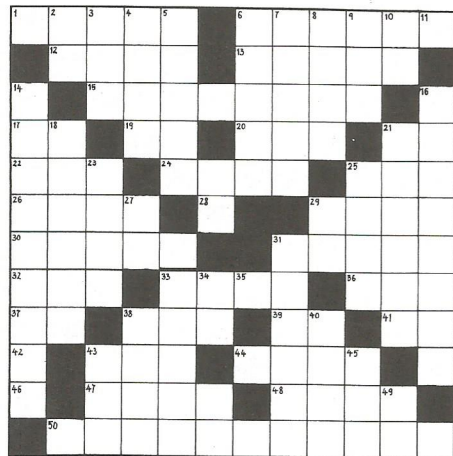
Istenem vagy, hálát adok neked,
Istenem, magasztallak téged!
Adjatok hálát az Úrnak, mert jó,
mert örökké tart szeretete!

FELHÍVÁS

Emlékgyűjteményünk egyre duzzadó anyagát lassan-lassan nem tudjuk elhelyezni. Korszerű tárlókra, polcokra, szekrényekre lenne szükség. Várjuk tehát azoknak a testvéreknek a segítségét is, akiknek nincsenek régi képeik, de ha engednek az Úr indításának, tudnak egy csekket küldeni. Azok, akik szeretnék elősegíteni, hogy értékes emlékeinket biztonságosan megőrizhessük és bemutathassuk, küldjék el adományukat az Amerikai Magyar Baptista Teológiai Szeminárium pénztárosának címére (Mrs. Lidia Herjeczki, 1370 Michigan Blvd. Lincoln Park, MI. 48146). A csekkre írjuk rá: “Baptista Emlékgyűjtemény!”

Dr. Almási Mihály

PÁL APOSTOL



Vízszintes; 1. Pál munkatársa /3. térítő útján/, 6. Ez szorította Pálék lábát, 12. Ilyen testrésze is van a rovarnak, 13. Ilyen volt Pál szolgálata is, 14. Többszám jele, 15. Így szólította Jézus először Pált /2x/, 16. Ábécénk 10. betűje, 17. Aki gyűlöl, az is ezt teszi, 19. Római szám, 20.

ÁTTÉR eleje, 21. BAUM magyarul, 22. Ide is írt Pál egy levelet /rövidítve/, 24. Zsidó törvénykönyv, 25. Versben van, 26. Júda királyát, Salamon dédunokáját /Krisztus nemzetségtáblázatában is megtalálhatjuk/, 28. Kén vegyjele, 29. Nem valóság /fordítva/, 30. Filippiben tért meg Pál igehirdetésére, 31. Bízik /más szóval, ékezet nélkül/, 32. O.Á.A., 33. ÁTÉL betűi keverve. 36. Fordítva: apósa, más szóval, 37. Nitrogén és kén vegyjele, 38. Földről kapott... vel szolgált Pál is, 39. Angolul úr rövidítése, 41. ÉLET magánhangzói, 43. Ilyen mives volt az a Sándor, aki sok bajt szerzett Pálnak, 44. Csak az ilyen óra ér valamit, 46. Tárgy jele, 47. Végigél /fordítva/, 48. Ördögös hamis próféta /ki Pállal ellenkezett/ nevének első fele, 50. Ezt kérdezte Pál Saul-korában először Jézustól.

Függőleges: 1. Kötőszó. 2. Névszóból igét képezünk vele. 3. ...-Angeles. 4. Tavasszal és ősszel általában a folyó... 5. Őt sulytotta le az Úr. 6.

Lift helyett használta egyszer Pál. 7. "Adatott" régiesen. 8. "Hangosan" németül. 9. OLD betűi keverve. 10. Szolmizációs alaphang. 11. Név-elő. 14. Ezen át menekült egyszer Pál. 16. Mellette tanult Pál. 18. Ezredes, aki Pált kiszabadította a zsidók kezéből. 21. Az ő "gyümölcse" volt a főkomornyik. 23. Ez védte a kis Mózeszt a sás között. 25. Ide vitték Pált hajóval. 27. Személynévmás. 29. "A hitet ..g tartottam". 31. Ide mentek Izrael vénei Sámuelhez, mikor királyt akartak. 33. Ilyen hangon is lehet beszélni. 34. Vadász teszi. 35. Mássalhangzó. 38. d-ről lépünk egyet lefelé a...(fordítva). 40. Szabó teszi (fordítva). 43. Pap Izraelben. 44. Felhívómód jele. 45. Időmérő. 49. Jég mássalhangzói.

Beküldendő:

vízzs. 1., 15., 26., 30., 43., 48., 50.

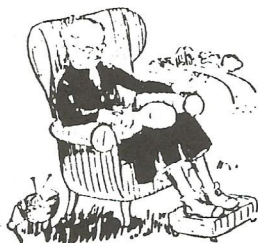
függ. 5., 6., 14., 16., 18., 25., 31.

Beküldési határidő: 1983. október 15.

A rejtvényt készítette:

Almási Mihályné (Magyarország)

Menetjegy a mennyországba



Miközben Misi karácsonyra kapott szép kisvona-tával játszott, anyja elgondolkozott. Meg kellett mondania a fiúnak, hogy nagymama meghalt, és ő soha többé nem látja már ott az öreg házban, ahová oly szívesen ment mindig.

— Misike — szólt hirtelen — tudod, hogy nagymama a mennyben van?

Misi abbahagyta a játékot és megkérdezte:

— Volt nagymamának menetjegye, amivel az égbe utazzon?

— Igen — felelte Anya —, volt neki.

— A mennyország elég messze van, biztosan drága volt —, mondta a kisfiú.

Anya mosolyog...

— Bizony úgy van kisfiam, kell hogy menetjegyünk legyen, különben nem juthatunk a mennybe. Valaki, aki minket nagyon szeret, megvette nekünk a menetjegyet. Drágán, nagyon drágán fizetett érte.

Az Úr Jézus meghalt a kereszten, hogy mi a mennybe juthassunk; minden egyes csepp vérével megvette számunkra a belépést a mennybe. Nagymama sok-sok éve tudta már ezt, és ezért nagyon örült, hogy a mennybe kerül és láthatja az Úr Jézust, akit annyira szeretett, mert az oly sokat tett érte."

Ezt a menetjegyet neked is ingyen oda akarja adni az Úr Jézus. Ő mondta, és meg van írva a Bibliában, hogy *„úgy szeretette Isten a világot, hogy az ő egyszülött Fiát adta, hogy aki hisz őbenne, el ne vesszen, hanem örök élete legyen"* (János 3, 16).

Aki hisz... ez én is vagyok, te is vagy... Csupán egy a feltétel: hinnünk kell Istennek, amit mondott és amit Jézus Krisztus által értünk tett.

„Az ő cselekedeteiből ismerteti meg magát még a gyermek is, hogy tiszta-e, és igaz-e a cselekedete" (Példabeszédek 20, 11).